

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Дунавска 28/2.</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Левин Хаим</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Свопар-иниоф</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југ.</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>I-VII-1897 г.</i>
Место рођења, срез, земља — Место rođenja, srez, zemlja	<i>Скопље</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Ужежен</i>
Вера — Vera	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Мојсијевић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	<i>Јосифер-Есифер рођ.</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Мајлига Ардић Јосифер</i>		<i>супруга</i>	<i>1908 7-III-1932</i>	<i>Сопу Скопље</i>

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(ДАТУМ)
(datum)

(МЕСТО)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odлази
31-7-93	Београд	3	Тодор М.		
11-7-33	Београд	3	Тодор М.		
16-7-33	Силванска Јанка	9	Чедо Јекаћ		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД